

CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN T&T*Số: 304/T&T/2021**Giải trình việc chậm CBTT kết quả giao dịch
cổ phiếu CQN***CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc**
-----*Hà Nội, ngày 05 tháng 6 năm 2021*

Kính gửi:

- Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước
- Sở Giao Dịch Chứng Khoán Hà Nội
- Công ty cổ phần Cảng Quảng Ninh

Ngày 20/4/2021, Công ty cổ phần Tập Đoàn T&T (sau đây gọi tắt là “T&T Group”) đã ký văn bản Công bố thông tin về việc đăng ký thực hiện bán cổ phiếu CQN – CTCP Cảng Quảng Ninh và đã thực hiện công bố thông tin theo quy định với các nội dung đăng ký như sau:

- Loại thông tin công bố: Đăng ký giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người có liên quan
- Loại giao dịch: bán cổ phiếu
- Cổ phiếu thực hiện giao dịch: CQN (Cổ phiếu CTCP Cảng Quảng Ninh)
- Số lượng cổ phiếu đăng ký giao dịch: 2.600.000 cổ phiếu
- Phương thức thực hiện: Khớp lệnh hoặc thỏa thuận
- Thời gian giao dịch: 28/4/2021 – 27/5/2021

Đến hết ngày 27/5/2021, T&T Group chưa thực hiện bán 2.600.000 cổ phiếu CQN đã đăng ký. Theo quy định tại Điểm (đ), Khoản 1, Điều 33, Thông tư 96/2020/TT-BTC, chúng tôi đã chuẩn bị “Báo cáo Kết quả giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người có liên quan”, sẵn sàng cho việc CBTT trong vòng 05 ngày làm việc kể từ ngày hết hạn đăng ký giao dịch.

Tuy nhiên, ngày 23/5/2021, tại trụ sở làm việc của T&T Group có phát hiện ca bệnh nhiễm Covid-19, toàn bộ trụ sở của Công ty bị phong tỏa kể từ 23/5/2021 để phục vụ công tác khoanh vùng, dập dịch, toàn bộ cán bộ nhân viên công ty thuộc diện phải cách ly y tế. Do vậy, chúng tôi đã không có nhân sự và không tiếp cận được văn phòng công ty để hoàn thiện (ký, đóng dấu) các văn bản công bố thông tin và thực hiện công bố thông tin đúng thời gian theo quy định. Thay vào đó, chúng tôi đã đề nghị và được Tổ chức phát hành – Công ty cổ phần Cảng Quảng Ninh thay mặt, liên hệ với người phụ trách quản lý công ty tại HNX để báo cáo trước tình trạng như trên.



Vấn đề nêu trên là sự kiện bất khả kháng và không phát sinh bất kỳ thiệt hại nào với các bên liên quan. Vậy bằng công văn này, chúng tôi xin giải trình với các quý cơ quan nguyên nhân việc chậm tiến độ CBTT kết quả giao dịch cổ phiếu và kính mong nhận được sự hỗ trợ từ phía các cơ quan quản lý.

Trân trọng cảm ơn./.

CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN T&T



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Cát Hằng



Hà Nội, ngày 5 tháng 6 năm 2021
Hanoi, month ... day year 2021

BÁO CÁO

Kết quả giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ
REPORT ON RESULTS OF TRANSACTION IN SHARES OF INTERNAL PERSON AND
AFFILIATED PERSONS OF INTERNAL PERSON

- Kính gửi:
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
 - Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội;
 - Công ty cổ phần Cảng Quảng Ninh
- To:
- *The State Securities Commission;*
 - *HaNoi Stock Exchange;*
 - *Quang Ninh Port JSC*

1. Thông tin về tổ chức thực hiện giao dịch/*Information on organisation conducting the transaction:*
 - Tên tổ chức/*Name of organisation:* **CÔNG TY CP TẬP ĐOÀN T&T**
 - Quốc tịch/*Nationality:* **Việt Nam**
 - Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, ngày cấp, nơi cấp/*Number of Business Registration Certificate, date of issue, place of issue:* số **0100233223**, ngày cấp: **Cấp lần đầu ngày 30/11/2007, đăng ký thay đổi lần thứ 19 ngày 05/9/2018, nơi cấp: Sở kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hà Nội**
 - Địa chỉ trụ sở chính/*Contact address/address of head office:* **Số 18, phố Hàng Chuối, P. Phạm Đình Hồ, Q. Hai Bà Trưng, Tp. Hà Nội**
 - Điện thoại/ *Telephone:* Fax:..... Email:..... Website: **www.ttgroup.com.vn**
 - Môi quan hệ với công ty đại chúng/*relationship with the public company:* **Công ty mẹ**
2. Thông tin về người nội bộ của công ty đại chúng/quỹ đại chúng là người có liên quan của cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch (đối với trường hợp người thực hiện giao dịch là người có liên quan của người nội bộ của công ty đại chúng/quỹ đại chúng)/ *Information of internal person of the public company/public fund who is the affiliated person of individual/organisation executing the transaction (in case the person executing transaction is the affiliated person of internal person of the public company/public fund):*



- Họ và tên người nội bộ/ Name of internal person: **Phạm Công Đoàn**
 - Quốc Nationality: **Việt Nam**
 - Số CMND, Hộ chiếu, Thẻ căn cước/ID card/Passport No.: **037057000017**
 - Địa chỉ thường trú/Permanent address: **Số 33 ngõ 75, đường Hồng Hà, Phúc Xá, Ba Đình, Hà Nội.**
 - Điện thoại liên hệ/Telephone: Fax: Email:
 - Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng, công ty quản lý quỹ/Current position in the public company, the fund management company: **thành viên Hội đồng quản trị**
 - Mối quan hệ giữa cá nhân/tổ chức thực hiện giao dịch với người nội bộ/ Relationship of individual/organisation executing transaction with internal person: **Người đại diện phần vốn**
 - Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/chứng chỉ quỹ/chứng quyền có bảo đảm mà người nội bộ đang nắm giữ (nếu có)/Number, ownership percentage of shares/fund certificates/covered warrants held by the internal person (if any): **0 cổ phần.**
3. Mã chứng khoán giao dịch/ *Securities code*: **CQN**
4. Các tài khoản giao dịch có cổ phiếu nêu tại mục 3 / *Trading accounts having shares mentioned at item 3 above*: **069C055555 tại công ty chứng khoán/In the securities company: Công ty cổ phần Chứng Khoán Sài Gòn – Hà Nội**
5. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ trước khi thực hiện giao dịch/*Number, ownership percentage of shares held before the transaction*: **73.769.435 cổ phiếu – tương đương 98,29%**
6. Số lượng cổ phiếu đăng ký bán/*Number of shares registered to sale*:
- Loại giao dịch đăng ký/*Type of transaction registered*: **BÁN**
 - Số lượng cổ phiếu đăng ký giao dịch/ *Number of shares registered for trading*: **2.600.000 cổ phiếu**
7. Số lượng cổ phiếu đã giao dịch/*Number of shares being traded*.
- Loại giao dịch đã thực hiện (mua/ bán/ cho/ được cho/ tặng/ được tặng/ thừa kế/ chuyển nhượng/ nhận chuyển nhượng/ hoán đổi)/*Type of transaction executed (to purchase/sell/present/be presented/donate/be donated/inher it/transfer/be transferred/swap)*: **BÁN**
 - Số lượng cổ phiếu đã giao dịch/ *Number of shares traded*: **0 cổ phiếu**
8. Giá trị đã giao dịch (tính theo mệnh giá)/*the value of executed transaction (calculated based on par value)*: **0 VNĐ**
9. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch/ *Number and ownership percentage of shares hold after the transaction*: **73.769.435 cổ phiếu – tương đương 98,29%**
- Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch của người thực hiện giao dịch và người có liên quan/*Number, ownership percentage of shares/ after the transaction of the executor and affiliated person*: **73.769.435 cổ phiếu – tương đương 98,29%**



11. Phương thức giao dịch/ *Method of transaction*:

12. Thời gian thực hiện giao dịch/ *Trading time*: từ ngày/*from* 28/4/2021 đến ngày/*to* 27/5/2021

13. Lý do không hoàn tất giao dịch (trường hợp không thực hiện hết số lượng đăng ký)/*The reason for not completing the transaction (in case all of the registered amount not being executed)*: ảnh hưởng của dịch bệnh dẫn đến không hoàn thành các thủ tục nội bộ để giao dịch.

Nơi nhận:

- Như k/g;
- Lưu: VT

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN T&T



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Tất Cường

